



联合国



气候变化框架公约

Distr.
LIMITED

FCCC/SBI/2003/L.20
8 December 2003
CHINESE
Original: ENGLISH

附属履行机构

第十九届会议

2003年12月1日至9日，米兰

议程项目6

《公约》第六条

主席提出的结论草案

1. 附属履行机构(履行机构)审议了 FCCC/SBI/2003/MISC.11 号文件，其中载有缔约方关于改进国家信息通报有关第六条活动的报告工作可能方法的意见，以及载有这些意见综合报告的 FCCC/SBI/2003/17 号文件。履行机构还注意到网上文件 FCCC/WEB/2003/2，其中载有《公约》附件一所列缔约方第三次国家信息通报中所报关键方案和计划数据库中的信息，以及 FCCC/SBI/2003/13 号文件，其中载有非《公约》附件一所列缔约方初次国家信息通报的第五次汇编和综合。履行机构还审议了 FCCC/SBI/2003/10 号文件，其中载有关于《公约》第六条的欧洲区域研讨会报告，并注意到秘书处关于本议程项目的口头报告。

2. 履行机构重申，应当特别注意与《公约》第六条有关的活动的报告，并且：
- (a) 鼓励缔约方在国家信息通报中包括第六条六个关键领域的情况，尽可能按照关于新德里第六条工作方案的范围加以合并和编排；
 - (b) 注意到，关于新德里第六条工作方案执行情况的进一步和/或单独的临时报告仍由缔约方自愿提交；

(c) 请缔约方在报告第六条事项时利用目前的国家信息通报编制指南，并注意新德里第六条工作方案等其他指导来源。

3. 履行机构审议了秘书处关于第六条信息网络信息交换所开发情况的报告(FCCC/SBI/2003/INF.16)，并注意到联合国环境规划署全球资源信息数据库挪威阿伦达尔中心(环境署/阿伦达尔中心)主动表示愿意为该信息交换所的开发作出贡献。

4. 履行机构认为，信息交换所的落实，还需向秘书处提供进一步指导。为此，履行机构请秘书处在资源许可的情况下：

- (a) 尽快成立一个有关缔约方的临时非正式咨询小组。该小组应在文件 FCCC/SBI/2003/4 所载秘书处初步方案的基础上，推动尽快开始信息交换所的筹备工作；
- (b) 进一步探讨哪些机构能够安置和/或为信息交换所提供支持，并最迟于履行机构第二十一届会议向其提出报告；
- (c) 在临时非正式咨询小组的指导下开展组建工作，在履行机构第二十届会议前建成一个小规模的信息交换所；
- (d) 组织一次会前研讨会，听取有关缔约方对进一步组建信息交换所的反饋，并向履行机构第二十届会议提供投入，供其审议有关信息交换所的下一步行动。

5. 履行机构请有关缔约方及其他由此可能的方面，为这项工作提供信息、专门知识和资金。

6. 履行机构对联合国环境署、美利坚合众国政府和加拿大政府共同资助非洲区域研讨会表示感谢，研讨会将在 2004 年 1 月 28 日至 30 日由冈比亚主办，履行机构欢迎法国政府主动提出为研讨会提供英法文的口译。履行机构还对气候变化公约秘书处和环境处为支持这次研讨会而开展的有效合作表示欢迎，并鼓励秘书处探讨与环境署和联合国其他机构合作为其他区域研讨会提供资金的可能性，解决亚洲、拉丁美洲和小岛屿联盟成员的需要。履行机构还请有能力的缔约方考虑为其他研讨会提供资金。

-- -- -- -- --